

Herstellereklärung

Manufacturer's Declaration

Prüfung nach TA-Luft / DIN EN ISO 15848-1 / -2
(siehe auch 2008/50/EG)

Directive 2008/50/EC, Ambient Air Quality

HETA Verfahrenstechnik Drehgelenke

HETA Verfahrenstechnik Swivel Joints

Heta Verfahrenstechnik GmbH
Gottlieb-Daimler-Straße 7
35423 Lich

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das folgende Produkt

declare in sole responsibility that the following product

DREHGELENK

Typ: WSS "super single" mit

- a) PTFE ummantelten Viton O-Ringen
- b) Viton O-Ringen

SWIVEL JOINT

Type: WSS "super single" with

- a) encapsulated O-Rings
- b) Viton O-rings

den Anforderungen der

is in accordance with the requirements

Verwaltungsvorschrift / Administrative TA-Luft,
Abschnitt 5.2.6.4, Stand 07/2002

Directive 2008/50/EC of 21 May 2008 on ambient air
quality and cleaner air for Europe.

Richtlinie 2008/50/EG des Europäischen Parlaments
und des Rates vom 21. Mai 2008 über Luftqualität
und saubere Luft für Europa, ABl.

genügen und gemäß der DIN EN ISO 15848-1/-2 die
Anforderungen bezüglich Gleichwertigkeit
nachgewiesen wurden.

The equality of the sealing system has been
successfully tested acc. to DIN EN ISO 15848-1/-2.

Nachweisverfahren

Die Messung erfolgte nach DIN Richtlinien bei
Raumtemperatur, Tieftemperatur und der Druck-
differenz von 11 bar mittels Helium Massen-
spektrometer.

Verification procedure:

The measurement was carried out according to DIN
guidelines at ambient and low temperature, and the
pressure difference of 11 bar using a helium mass
spectrometer.

Dieses Zertifikat gilt nur in Verbindung mit unserem
Prüfbericht vom 15.09.2017 und den dort
niedergelegten Prüf- und Randbedingungen.

This declaration is only valid in connection with our
test report dated 15.09.2017 and the mentioned test
conditions

Peter Ruppel
CEO

Heiko Hensel
Technical Director

Stand: 07/2019



HETA Verfahrenstechnik GmbH
Filtration + Separation
Gottlieb-Daimler-Straße 7
35423 Lich, Germany

Tel.: +49 (0) 6404 6677-0
Fax: +49 (0) 6404 6677-20
e-Mail: sales@heta.de
www.heta.de

Geschäftsführer:
Peter W. Ruppel
Ust ID Nr.: DE 112613626
Handelsregister: Gießen HRB6111

Bankverbindung:
Volksbank Mittelhessen
IBAN DE97 5139 0000 0081 2819 04
BIC VBMHDE5F